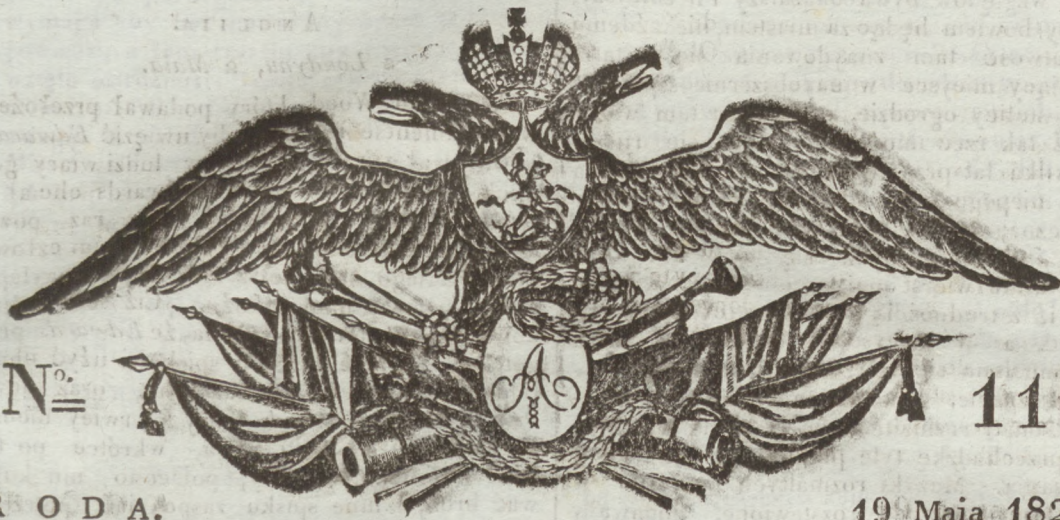


# RUSKI INWALID



N<sup>o</sup> =

116.

Ś R O D A.

19 Maia 1820 r.

C Z Y L I

## WIADOMOŚCI WOJENNE.

*Treść.* Wiadomości Kraiowe: z Petersburga. Królestwo Polskie. Wiadomości Zagraniczne: Anglia. Rozmaitości.

### WIADOMOSCI KRAIOWE.

*z Petersburga, 19 Maia.*

W przeszłą niedzielę 16. b. m. Kościół grecki obchodził dzień Trójcy Najświętszey; jest to dzień także w którym pułk Jzmaiłowski gwardyi, obchodził święto swoje. Cesarz Jmóść otoczony licznym i świetnym orszakiem był w kościele tego pułku na nabożeństwie. Tegoż dnia wieczorem był wielki spacer w Katerynhofie. Piękny i pogodny czas dziwnie sprzyiał tej publiczney zabawie.

W przeszły poniedziałek 17. b. m. w kościele tutejszym Katoickim przez WW. JJ. XX. Dominikanów administrowanym, JW. *Sie-strzencewicz Bohusz* metropolita wszystkich kościołów Katoickich w państwie rossyyskiem, dawał sakrament bierzmowania przy odgłosie swej własney muzyki i w obecności niezliczonego mnóstwa ludu.

### *Święto ogrodu letniego.*

Każda pora roku, każde prawie wielkie święto, ma tu sobie właściwe zabawy. J tak zaraz z początkiem roku rzeka Newa nappierwszy hołd w tej mierze odbiera: Wielka uroczystość Chrztu Pańskiego (Dzień trzech Królów) sprowadza na iey powierzchnię lodem okrytą mieszkanców stolicy różnego stanu ptei i wieku. Nayaśnieyszy Cesarz Jmóść na czele gwardyi swojej zwyczajnie tej uroczystości religijney dodaie blasku. — We dwa po tem miesiące w dui ostatnie karnawału, wznoszą się na grzbiecie teyże Newy ogromne góry z lodu i służą za zabawę wesołemu ludowi. Dzień zmartwychwstania Pańskiego następujący po postach i umartwieniach, przynosi także przyjemności i zabawy ludowi znane pod imieniem *Kaczeli*. Dzień pierwszy Maia zwabia za miasto całą stolicę. Zielone świętki zwyczajnie w nappięknieyszą porę roku przypadające, mają właściwe zabawy, a tymi są spacery: dnia pierwszego w katerynhofie a



drugiego w Letnim ogrodzie. Ten ostatni ze-  
wszech względów bywa okazalszy i liczniejszy;  
pierwszy bowiem będąc za miastem, niekażdemu  
daie łatwość tam znajdowania się, ostatni  
zaś mający miejsce w nayobszerniejszym w  
środku stolicy ogrodzie, sprowadza tam wszy-  
stko, iż tak rzec można co tylko się rusza.  
Przez kilka lat przeszłych już to dla zimna  
iż dla niepogody przechadzka ta nie nader  
była liczna; lecz za to tegoroczna tem świet-  
niejszą i okazalszą bydź się zdawała. Oba  
ogrody kilka wiorst mające obwodu, tak były  
pełne, iż z trudnością przechodzący mogli się  
rozminąć, a w miejscach niektórych kilka  
minut musiano się zatrzymywać nim się uła-  
twiło przejście. Mieszanina kolorów, wytwor-  
ność stroiu i rozmaite kształty ubrania czyni-  
ły tę przechadzkę tyle przyjemną ile trudną  
do opisanja. Muzyki rozmaitych półków w  
każdey części ogrodu rozstawione, dodawały  
wdzięk i mile bawiły ucho wtenczas, gdy oczy  
zachwycone były tak urozmaiconym i praw-  
dziwie pięknym widokiem.

#### KRÓLESTWO POLSKIE.

z Warszawy 16 Maia.

Wczoraj w południe rozpoczął się tu walny  
Jarmark wiosenny, co dzwony wszystkich ko-  
ściołów, tudzież trąby i kotły na wieży ma-  
rywilskiej zwiastowały.

Rozkaz dzienny do wojska Polskiego.  
w Kwaterze Głównej dnia 11 Maia 1820.  
w Warszawie.

ZA NAYWYŻSZYM ROZKAZEM.

Liczyć ma starszeństwo.

w Gwardyi: W pułku grenadyerów: z sztabu  
głównego, części Jenerała dyżurnego, Porucz-  
nik Teodor Kweizer.

Otrzymują żądane dymissyie z pensją.

W iedzie: Adiutant Sztabu diwizyi strzelców  
konných, Kapitan Mikołaj Roszkiewicz, z po-  
zwoleniem noszenia munduru. — Z pułku 3-go  
strzelców konnych, porucznik Roch Polikow-  
ski, z pozwoleniem noszenia munduru. — Z  
pułku 3-go Ułanów, Podporucznik Piotr Ter-  
lecki, w o. niu Porucznika, z pozwoleniem  
noszenia munduru.

Naczelný Wódz.

(podpisano) K O N S T A N T Y.

W. X. R.

Zgodno z oryginałem

Jenerał Szef Sztabu Głównego Toliński.

#### WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

ANGLIA.

z Londynu, 2 Maia.

Alderman Wood, który podawał przełożenie  
w parlamencie niższym aby uwięzić *Edwarda*,  
odwoływał się do świadectw ludzi wiary god-  
nych, których pomieniony *Edwards* chciał na  
swoją stronę przychylić nie raz powta-  
rzaiąc: *Thistelwood* właśnie jest takim człowie-  
kiem, iakiego nam potrzebna; on to naylepiej  
w tey sprawie nam usłuży. Ciż sami świad-  
kowie zapewniali Aldermana, że *Edwards* przy-  
gotował naboie których spiskowi użyć chcie-  
li do dokonania swego zamachu, oraz dowo-  
dzili iż tenże *Edwards* który pierwey niemiał  
za co kupić szklanki piwa, wkrótce po tem  
miał dostatek pieniędzy; polecono mu kupo-  
wać broń, i inne spisku zaspokoić potrzeby.  
Wiadomo że *Edwards* i pierwey ieszcze usłu-  
giwał niektórym poderzanym ludziom. Ta to  
okoliczność tłumaczy jego zamiary i przekony-  
wa iż właśnie był głównym hersztem spisku.

»Wszystko to mówił daley Pan Wood,  
mogę wesprzeć takimi dowodami, które aż  
nadto dostateczne będą do obwinienia *Edwar-  
dsa*? Słowa Pana *Wood* aie raz były przery-  
wane; kaszaniem, stukaniem i suwaniem no-  
gami). Pan *Hume* dowodził, że *Edwards* chodził  
od domu do domu z swemi ręcznymi granatami  
i starał się ile mógł zebrać wspólników do  
tego przedsięwzięcia. Teraz mówił daley,  
nayıpierwy trzeba wiedzieć iacy to ludzie do-  
starczali *Edwardowi* pieniądze; równie iak i to  
czy o spisku tym niewiedział kto kolwiek pier-  
wey aniżeli zwierzchność o nim powzięła  
wiadomość? Co do mnie, mam powody tak my-  
śleć. Na to Pan *Brugham* odezwał się w te  
słowa: »Niemogę temu wierzyć, aby *Edwards*  
był iedynym sprawcą tego całego planu; snad-  
niey owszem pomysle, iż wielu osobom był  
wiadomym. Domyslam się także, iż *Edwards*  
jest szpiegiem i że jego doniesienia są przesadzo-  
ue, iak to zwyczajnie czynią ludzie jego ro-  
dzaju. Nie ganię bynajmniey rządu iż użył  
*Edwarda* do tey posługi, że na jego doniesie-  
nie niebył obojętnym, że niestawił go w lic-  
bie świadków i nakoniec, że niekazał go wię-  
zić. (*Stuchaycie*) Dopokąd są ludzie tacy iak  
*Thistelwood*, rząd nietylko niezle postępuje uży-  
wając takich szpiegów; lecz nawet i powinien  
podobnych używać środków. Jeśli się dowie-  
dzie że *Edwards* nietylko iako oskarżyciel



przestąpił granice obowiązku swojego; lecz oraz był podlegaczem, wtenczas słusność wymaga aby był powołany przed sąd do odpowiadzi, a tym czasem aby wszelkie przedsięwzięto ostrożności celem przeszkodzenia mu w ucieczce. Pan *Canningh* uczynił przy tem uwagę, iż należałoby wymodz na aldermanie *Wood*, aby wziął napowrót swe przełożenie, lub ie podał w innym czasie i kształcie. Pan *Wood*, zgodził się na to, a na posiedzeniu 3 b. m. donosił, iż będzie prosił o mianowanie osobnego komitetu dla zajęcia się tą sprawą. Dowiedział się później że *Edwards* chce opuścić Anglią, pisał przeto do Lorda *Sidmouth* prosząc, aby mu przeszkodził w dokonaniu tego zamiaru.

## ROZMAITOSCI.

*Kasper Karliński.*

(Z dziejów Polski w r. 1587).

Wiecie rodacy gdzie *Olsztyn*? U schyłku gór co bratni megdys Śląsk od nas dziela, był zamek warowny, — był to *Olsztyn*. Już upadł, już tylko gruzy o nim świadczą; nie go nam więcej nie przypominaj, głucho o nim w dziejach, głucho i w pieniach rodaków. A przecież godzien waszey pamięci, godzien iako pomnik czynu współziomka. Lecz na cóż słów próżnych, — Czyn tu niech mówi.

Gdy Rakuski Xiążę ciągnął ku Polsce, chcąc się po *Batorym* iąć herfa przyznanego mu od jedney części Palaków, a *Zygmunt III* ile sił starczało, pograniczne zamki opatrywał, podała rada Krolowi między woioownikami na których polegać można, *Kaspra Karlińskiego*. Był to mąż sędziwy, nie znany u swoich z bogactw i wziętości, ale znany z cnoty i mężstwa, którego w kaźdey, potrzebie kraju dawał dowody. Król mu w straż *Olsztyn* poruczył.

Nadciąga nieprzyjaciel i zywja *Karlińskie*, aby bramy zamku Krolowi swemu, *Maxymilianowi* otworzył. Daremne wezwanie, — *Karliński* iednego tylko Króla użuaie, iemu hołd, iemu wierność poprzysiągł, Wezwanie wspierają przekupne obietnice: Dowództwo nad większemi hufcami, krzesło w Senacie, starostwo. Proźne ofiary, — *Karliński* życia swego nad grobem nie splami, wiary daney nie złamie. Następnie szturm do zamku lecz równy skutek odnosi; o mocne mury, o waleczność choć nielicznych obrońców i o doświadczenie wo-

dza, kruszy się natarczywość *Maxymilianistów*. Wtenczas im piekło myśl do wzięcia zamku podaie. Jeszcze raz ciągną do szturm. Czasy donoszą o tem *Karlińskim*; wychodzi wódz dawać rozkazy do obrony, ufa w dobrą sławę, ufa w mężstwo swoich, i prawie pewny, że odwróci powtórnie zamach nieprzyjaciół. Nieszczęśny! nie wie iak dotkliwy cios czeka. Coraz bliżey postępuje nieprzyjaciel; już iest tylko na wystrzał od zamku. Raptem rozwia się hufiec od czoła, a ieden z żołnierstwa wiedzie z posrodka niewiastę z dzieckiem na ręku. Zdumieni obłążenci spoglądają po sobie, Wódz wlepi oczy w dziwne zjawisko — coraz bliżey postępuje nieprzyjaciel. — *Wielki Boże!* zawoła *Karliński* to mój syn! to mój *Zygmunt!* Żałością przejęty starzec pada na ziemię.

Był to rzeczywiście syn iego, którego z piastunką pochwycili *Maxymiliana* stronniacy i przed szeregi nieść kazali, by ich od pociśków z zamku zastaniał. Udaie im się dziki podstęp; już są pod murami, już się chcą na nie wdzierać, a żaden z obłążenców nie śmie tknąć rusznicy, nie śmie podpalić dział wymierzonych. W chwili tej ocuca się biedny starzec na sroźsze niebezpieczeństwo. *Brońcie się! brońcie!* woła na towarzyszków, lecz nie słuchają, wszystkich przeraża bolesny głos Wodza. *Już siedmiu synów w boiu straciłem; rzeknie *Karliński* czyliż z ręki oycia i tej ofiary żądacie?* ale powtórnie głucho zewsząd milczenie, przerywane płaczem przestraszonego dziecka; tu nadludzka siła w niego wstępuje, porywa lont gorejący. *Boże* zawoła, *pierwey byłem Polakiem niż oycem!* — podpala działo, a z hukiem wystrzału, który się staie hasłem odoporu, ginie iego dziecię, giną pierwsze szeregi nieprzyjaciół. — *Olsztyn* wolny.

Sławią, za wzór nam stawiają *Brutusa* twardą cnotę, co syca pod miecz prawa podała. Nie nam tych wzorów! Po co ich w Rzymie, po co ich nam szukać w obcym Rzymie, kiedy na własney ziemi tak wspomniały przykład stawiony!

A. T. Chędowski.

### *Wizuwiusz.*

Od pierwszego Marca znowu począł wyrzucać wiele kamieni, i strumień lawy z niego płynący zdaie się co raz bardziey powiększać. Wybuch 11go Kwietnia był straszniejszy nad inne. Między wielu osobami



ciekawie przypatrującemi się temu wielkiemu oraz okropnemu zjawisku przyrodzenia, Chevalier *Gimbernat*, Hrabini *Battiani* i Chevalier *Mentz*, sekretarz poselstwa austriackiego przy dworze neapolitańskim; umyślili zbliżyć się do niego, aby zobaczyć się jego wybuchom, i w tym celu przedsięwzięli wędrowkę aż na wierzchołek tej góry. Kiedy już półowę odbyli drogi, zatrzymały ich wylatujące z otworu kamienie, z taką siłą rzucające na tysiąc odlatywały łokci. Przewodnicy widząc tak oczywiste niebezpieczeństwo starali się namówić podróżnych aby zaniechali swego zamiaru; lecz śmiała Hrabini odezwała się: „Wezuwiusz tak jest teraz piękny, iż go opuścić nie można. A tak wszelkie perswazyje były daremne, i ednakże na usilne naleganie przewodników zgodzono się odmienić drogę i pójść mniej niebezpieczną. Czem daley się posuwali podróżni, tem widok był dla nich bardziej zadziwiającym, lecz dla przewodników, bardziej straszny: Ogromne kamienie rospalone w łonie wulkanu, wylatywały z niego nad obłoki w kształcie gorejących snopów. Lękliwi przewodnicy których było więcej dwunastu, przestraszeni łoskotem i hukem ciągle pod ziemią odzywającym się szukali tylko sposobności aby umknąć; iakoż umieli skorzystać z krótkiej chwili kiedy podróżni zachwyceni dziwili się w milczeniu temu nadzwyczajnemu widokowi. Hrabini *Battiani*, która pierwsza raz jeszcze widziała Wezuwiusz, dodawała śmiałości towarzyszom podróży, i chociaż opuszczona od przewodników, najpierwsza postępowała i tym rzadkim przykładem odwagi zachęcała do naśladowania siebie, a przewodnikom z których kilku jeszcze było pozostało, obiecała po piastrze nagrody, byleby iey nie odstępowali. Sam tylko *Salvator* przy iey pozostał. Podróżni przeszedłszy cokolwiek, usiedli na wzgórkach i kilka godzin spokojnie patrzali na straszne płomienie z wnętrzości wulkanu dobywające się. W tem *Salvator* myślący tylko o bezpieczeństwie śmiały cudzoziemki zawołał. „Umykajcie! góra się trzęsie, otwiera się ziemia pod miemi nogami! „To słysząc Panowie *Gimbernat* i *Mentz* porwali Panią *Battiani*, która zawsze jeszcze nie chciała wierzyć

aby niebezpieczeństwo tak rzeczywiście było grożącym i oddalili się jak najszybciej z miejsca, na którym miał się nowy otworzyć wulkan. Nagłe gorąco i dym gęsty zapowiadały, że to wkrótce nastąpi. Ledwie podróżni na kilkadziesiąt odeszli kroków, aż wzgórek na którym tyle godzin spokojnie siedzieli zachwiał się i z strasznym łoskotem osunął w rzekę lawy. Wtenczas otworzyła się przepaść ognista; lawa wzięwszy nowy kierunek lała się z niej kłębam i formowała wrzącą rzekę, która mniej aniżeli wprzeciągu sześciu godzin, więcej mili ubiegła. Uszedłszy tego niebezpieczeństwa, podróżni myśleli już o zejściu z góry. Pierwsza była z północy, ciemność głęboka ich otaczała, a na około groziły niezmierzone przepaści. Przewodnicy którzy ich opuścili pozabierali byli z sobą latarnie i pochodnie; a tak sam tylko płomień Wezuwiusza był im światłem i przewodnikiem w śród tej okropnej nocy. Nadto nawały śniegu w wilią obficie spadłego tamowały im przejście. Pomimo jednak tych wszelkich przeszkod razem ze świtem powrócili do mieszkania swojego.—Dnia 22 Kwietnia Pan *Gimbernat* udał się znowu na górę celem przypatrzania się temu miejscu na którym przed iedynastu dniami był w takim niebezpieczeństwie. Lecz iakże się zdziwił gdy tam do niepoznania ujrzał odmianę. Ten wzgórek na którym siedziała Hrabini *Battiani* zamienił się w otwór, a z środka iego wznosiły się dwa ostrosłupy od 70 do 80 stop wysokości. Otwór ma przeszło 400 stop obwodu, a naokoło usiany jest kryształami solnymi różnego kształtu i koloru.

*Kurs Petersburski.*

Dukat:	holland:	nowy	—	rubli as:	—	11 k. 50.
Ditto	—	Ditto	—	Ditto	—	11 — 55.
Rubel srebrny	—	—	—	Ditto	—	3 — 72.

Sławna śpiewaczka *Katalani* przybyła do stolicy tutejszej w przeszłą Sobotę 15 b. m.— Niewiadomo jeszcze gdzie i kiedy nastąpi iey koncert.

W PETERSBURGU.

w drukarni wojennej Głównego Sztabu JEGO CESARSKIEJ MŚCI.